Ellcare classic

Ellbogenorthese mit Gelenk

Ellcare flex

Ellbogenorthese mit eingearbeiteter Aluschiene

Ellcare classic für Erwachsene

Ellcare classic für Kinder

Ellcare flex für Erwachsene

Ellcare flex für Kinder

- P R O D U K T I N F O R M A T I O N –
- G E B R A U C H S A N W E I S U N G -

Januar 2015

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in ein Produkt von **inocare®**.
Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Entscheidung. Sie haben ein Produkt erworben, das einem hohen medizinischen und qualitativen Standard entspricht. Ihre Zufriedenheit ist unser oberstes Ziel. Daher unterlaufen alle unsere Produkte eine strenge Qualitätskontrolle. Sollte es dennoch einmal Grund zur Beanstandung geben, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Verkaufsstelle, von der Sie das Produkt erhalten haben. Wir sind für unbürokratische Lösungen bekannt.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und wenden Sie sich bei Fragen an den behandelnden Arzt oder an Ihr Fachgeschäft.

Wichtige Hinweise
Die erstmalige Anwendung bzw. Anpassung dieses Produktes darf nur durch geschultes Fachpersonal oder durch einen Arzt erfolgen, andernfalls wird eine Produkthaftung ausgeschlossen.

Dies ist ein verordnungsfähiges Produkt, das unter ärztlicher Anleitung getragen werden sollte. Es sollte nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung und bei den aufgeführten Anwendungsgebieten getragen werden.
Das Produkt ist zur einmaligen Versorgung des Patienten (kein Wiedereinsatz) vorgesehen.
Eine Veränderung am Produkt darf nicht vorgenommen werden. Bei Nichtbeachtung kann die Leistung des Produktes beeinträchtigt werden. In diesem Fall oder bei sonstiger unsachgemäßer Anwendung oder zweckentfremdetem Einsatz ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.
Sollten Sie außergewöhnliche Veränderungen an sich (z.B. Zunahme der Beschwerden, Schwellungen, Hautveränderungen o.ä.) feststellen, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.
Eine Kombination mit anderen Produkten muss vorher mit dem behandelnden Arzt abgesprochen werden.

Bitte lassen Sie das Produkt nicht mit fett- oder säurehaltigen Mitteln, Salben oder Lotionen in Berührung kommen.
Garantie wird gewährt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.
Die Entsorgung des Produktes kann i.d.R. problemlos über den Hausmüll vorgenommen werden. Bitte beachten Sie dabei aber auch evtl. regionale behördliche Vorgaben.
Hinsichtlich bestehender Rückgabemöglichkeiten zur ordnungsgemäßen Verwertung der Verpackung beachten Sie bitte die Hinweise der jeweiligen Verkaufsstelle, von der Sie das Produkt erhalten haben.

Ellcare classic: *Ellbogenorthese mit Gelenk für Kinder und Erwachsene*

(Art. Nr. 321)

Produktbeschreibung

- Ellbogenorthese mit kleinem Gelenk
- Extension und Flexion begrenzbar
- bei Schwellungszuständen optimale Anpassung durch flexible Klettverschlüsse

Ellcare flex: *Ellbogenorthese mit eingearbeiteter Aluschiene, anpassbar*

(Art. Nr. 322)

Produktbeschreibung

- Ellbogenorthese mit eingearbeiteter Aluschiene
- Orthese kann durch Verformung der Aluschiene angepasst werden
- zugkräftige Klettverschlüsse mit Umkehrzügen zur Seitenstabilisierung und Umfangregulierung

Lieferumfang

- Neben dem eigentlichen Produkt (*Ellcare classic* / *Ellcare flex*) ist bei der Lieferung enthalten: Produktinformation/Gebrauchsanweisung

Optionales Zubehör, erhältliche Ersatzteile

Für diese Artikel sind weder weiteres Zubehör noch Ersatzteile erhältlich.

Indikation *Ellcare classic*

- Bursitis
- nach Traumatisierung des Olecranons
- nach OP-Eingriffen
- Gelenksinstabilität im Ellbogen
- posttraumatische und postoperative Weichteilverletzungen im Ellbogenbereich
- Gelenkskontrakturen
- Gelenkergüsse und Schwellungen

Indikation *Ellcare flex*

- nach OP-Eingriffen
- Arthritis und Arthrose des Ellbogengelenks
- Gelenksinstabilität im Ellbogen
- posttraumatische und postoperative Weichteilverletzungen im Ellbogenbereich
- Gelenkergüsse und Schwellungen

Die Indikation wird letztlich vom Arzt definiert.

Wirkungsweise *Ellcare classic*

- Ruhigstellung des Ellbogengelenks
- hohe Stabilisierung seitlich geführter Bewegungen

Wirkungsweise *Ellcare flex*

- Stabilisierung des Ellbogenbereichs

Nebenwirkungen, Kontraindikationen

Nebenwirkungen, die den Organismus betreffen sind bis jetzt nicht bekannt.
Das sachgemäße Anwenden bzw. Anlegen wird vorausgesetzt.
Für andere als die o.a. Indikationen sollte das Produkt nicht eingesetzt werden, es sei denn, der verordnende Arzt hat es so entschieden.

Material 3-Schicht Baumwollmischgewebe

- hohe Materialdichte
- sehr stabil
- strapazierfähig
- besonders hautfreundlich
- wärmend

Sehr hautfreundliches Material mit flexiblem Klettverschluss.

Pflege

Handwäsche, nicht bleichen, nicht bügeln, keine chemische Reinigung, nicht im Trockner trocknen.

Wir empfehlen, das Produkt bei 30℃ mit einem Feinw aschmittel zu waschen. Die Trocknung sollte nicht in direkter Hitze erfolgen (Heizkörper, Sonneneinstrahlung, usw.).
Bitte entfernen Sie alle Metallteile vor dem Waschen.

Untersuchen Sie die Orthese vor jedem Gebrauch auf Verschleiß.
Falls ein Gurt oder ein anderes Teil der Orthese zu starken Verschleiß aufweist, muss diese vor weiterer Verwendung vom Fachhändler wieder instand gesetzt werden.
Alle Polster und Gurte sind einfach abnehmbar und können mit Handwäsche z.B. in einer milden Seifenlauge gereinigt und an der Luft getrocknet werden.
Das Verwenden eines handelsüblichen Desinfektionsmittels ist bei Bedarf möglich.
Falls die Orthese mit Schmutz oder Salzwasser in Kontakt gekommen sein sollte, so ist sie mit Wasser abzuspülen und an der Luft zu trocknen.

Größen und Maßabnahme

Art. 321 für Kinder

Art. 322 für Kinder

Angaben in cm <<< Kinder >>>

Größe	XXS	XS
Umfang (U)	Bis 19	19 – 24

U = Umfang Oberarm

Art. 321 für Erwachsene

Art. 322 für Erwachsene

Angaben in cm <<< Erwachsene>>>

Größe	S	M	L
Umfang (U)	25 – 32	32 – 39	39 – 45

Auswahl, Anprobe, Abgabe
Bitte messen Sie gem. den umseitigen Angaben und wählen Sie entsprechend aus der Größentabelle das passende Produkt aus.
Bei der Abgabe des Produktes ist der richtige Sitz zu prüfen.

Hinweis:
Die *Ellcare classic* kann in 10°-Schritten individuell wie folgt einges tellt werden:

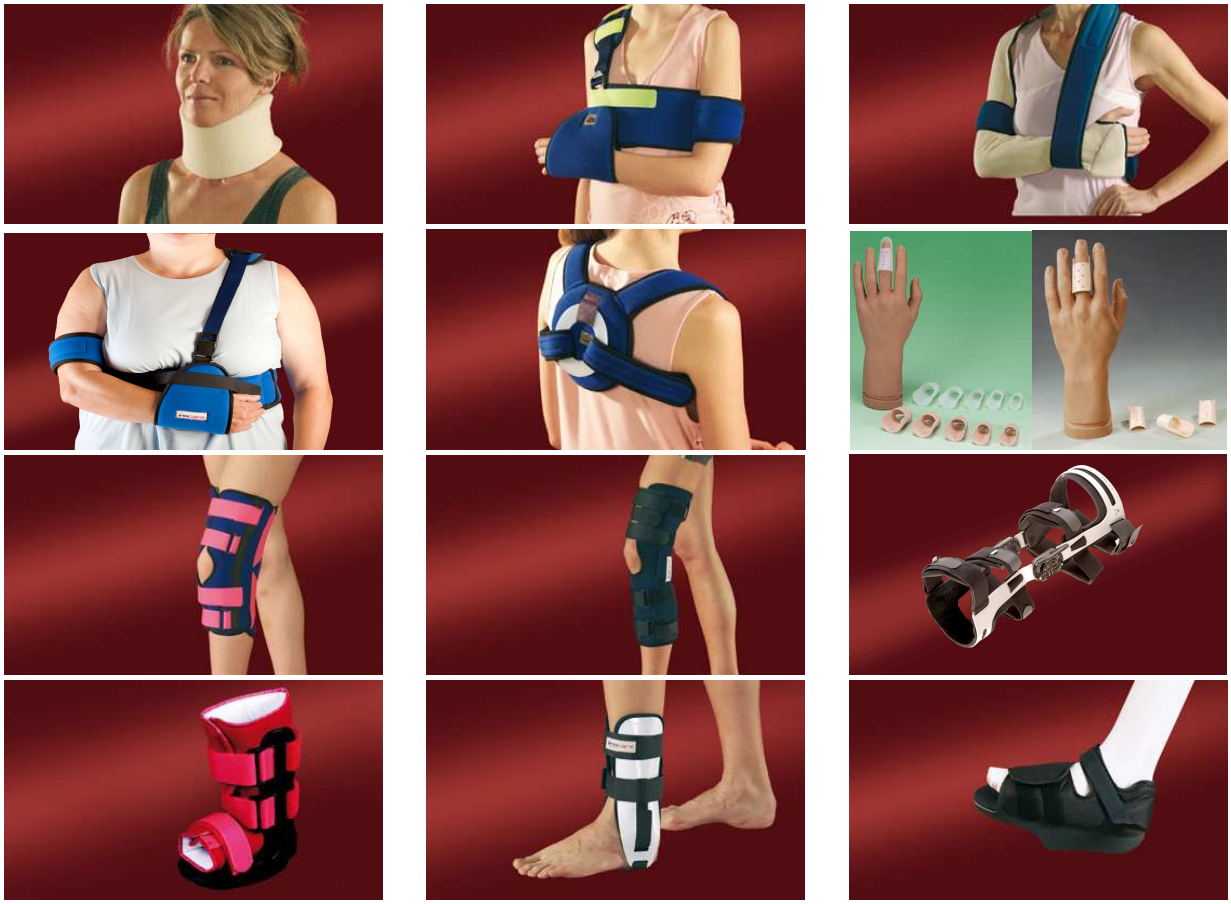
- Extension: 0° - 90°
- Flexion: 0° - 110°

Die Orthese ist nur für die einmalige Verwendung bei einem Patienten vorgesehen und geeignet. Zur Weitergabe ist sie nicht geeignet.

Gewährleistung
Wir gewähren Gewährleistung im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, vorausgesetzt das Produkt wurde unter Berücksichtigung der vorgenannten Bedingungen und nur zu dem vorgesehenen Zweck sowie unter Berücksichtigung der Gebrauchshinweise eingesetzt. Ausdrücklich sei erwähnt, dass dies auch den einmaligen Gebrauch einschließt.

Konformitätserklärung
Wir, ***inocare® Medical GmbH,*** erklären in alleiniger Verantwortung, dass unsere Medizinprodukte – *Ellcare classic und Ellcare flex* – allen Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG entsprechen.

Beispiele weiterer Bandagen / Orthesen aus unserem Programm:



***inocare*® Medical GmbH**
Eiterbacher Str. 16 | D-69253 Heiligkreuzsteinach
Tel.: +49 6220 913 354 | Fax: +49 6220 922 3220
E-Mail: info@inocare.de | www.inocare.de